

<  
Jehovah  
<

王国行間逐語訳 王国行間逐語訳 新世界訳 新世界訳(英文)

コリント第一

1:2	κυρίου	Lord	主	Lord
1:3	κυρίου	Lord	主	Lord
1:7	κυρίου	Lord	主	Lord
1:8	κυρίου	Lord	主	Lord
1:9	κυρίου	Lord	主	Lord
1:10	κυρίου	Lord	主	Lord
1:31	κυρίῳ	Lord	エホバ	Jehovah
2:8	κύριον	Lord	主	Lord
2:16	Κυρίου	Lord	エホバ	Jehovah
3:5	κύριος	Lord	主	Lord
3:20	Κύριος	Lord	エホバ	Jehovah
4:4	κύριος	Lord	エホバ	Jehovah
4:5	κύριος	Lord	主	Lord
4:17	κυρίῳ	Lord	主	Lord
4:19	κύριος	Lord	エホバ	Jehovah
5:4	κυρίου	Lord	主	Lord
5:4	κυρίου	Lord	主	Lord
5:5	κυρίου	Lord	主	Lord
6:11	κυρίου	Lord	主	Lord
6:13	κυρίῳ	Lord	主	Lord
6:14	κύριον	Lord	主	Lord
6:17	κυρίῳ	Lord	主	Lord
7:10	κύριος	Lord	主	Lord
7:12	κύριος	Lord	主	Lord
7:17	κύριος	Lord	エホバ	jehovah
7:22	κυρίῳ	Lord	主	Lord
7:22	κυρίου	Lord	主	Lord
7:25	κυρίου	Lord	主	Lord
7:25	κυρίου	Lord	主	Lord
7:32	κυρίου	Lord	主	Lord
7:32	κυρίῳ	Lord	主	Lord
7:34	κυρίου	Lord	主	Lord
7:35	κυρίῳ	Lord	主	Lord
7:39	κυρίῳ	Lord	主	Lord
8:5	κύριοι	Lord	主	lords
8:6	κύριος	Lord	主	Lord

9:1	κύριον	Lord	主	Lord
9:1	κυρίῳ	Lord	主	Lord
9:2	κυρίῳ	Lord	主	Lord
9:5	κυρίου	Lord	主	Lord
9:14	κύριος	Lord	主	Lord
10:9	κύριον	Lord	エホバ	jehovah
10:21	Κυρίου	Lord	エホバ	jehovah
10:21	Κυρίου	Lord	エホバ	jehovah
10:22	κύριον	Lord	エホバ	jehovah
10:26	κυρίου	Lord	エホバ	jehovah
11:11	κυρίῳ	Lord	主	Lord
11:23	κυρίου	Lord	主	Lord
11:23	κύριος	Lord	主	Lord
11:26	κυρίου	Lord	主	Lord
11:27	κυρίου	Lord	主	Lord
11:27	κυρίου	Lord	主	Lord
11:32	κυρίου	Lord	エホバ	Jehovah
12:3	Κύριος	Lord	主	Lord
12:5	κύριος	Lord	主	Lord
14:21	Κύριος	Lord	エホバ	Jehovah
14:37	κυρίου	Lord	主	Lord
15:31	κυρίῳ	Lord	主	Lord
15:57	κυρίου	Lord	主	Lord
15:58	κυρίου	Lord	主	Lord
16:7	κύριος	Lord	エホバ	Jehovah
16:10	Κυρίου	Lord	エホバ	Jehovah
16:19	κυρίῳ	Lord	主	Lord
16:22	κύριον	Lord	主	Lord
16:23	κυρίου	Lord	主	Lord
コリント第二				
1:2	κυρίου	Lord	主	Lord
1:3	κυρίου	Lord	主	Lord
1:14	κυρίου	Lord	主	Lord
2:12	κυρίῳ	Lord	主	Lord
3:16	Κύριον	Lord	主	Jehovah
3:17	κύριος	Lord	エホバ	Jehovah
3:17	κυρίου	Lord	エホバ	Jehovah
3:18	κυρίου	Lord	エホバ	Jehovah
3:18	κυρίου	Lord	エホバ	Jehovah
4:5	κύριον	Lord	主	Lord

4:14	κύριον	Lord		
5:6	κυρίου	Lord	主	Lord
5:8	κύριον	Lord	主	Lord
5:11	κυρίου	Lord	主	Lord
6:17	Κύριος	Lord	エホバ	Jehovah
6:18	Κύριος	Lord	エホバ	Jehovah
8:5	κυρίῳ	Lord	主	Lord
8:9	κυρίου	Lord	主	Lord
8:19	κυρίου	Lord	主	Lord
8:21	Κυρίου	Lord	エホバ	Jehovah
10:8	κύριος	Lord	主	Lord
10:17	Κυρίῳ	Lord	エホバ	Jehovah
10:18	κύριος	Lord	エホバ	Jehovah
11:17	κύριον	Lord	主	Lord
11:31	κυρίου	Lord	主	Lord
12:1	Κυρίου	Lord	主	Lord
12:8	κύριον	Lord	主	Lord
13:10	κύριος	Lord	主	Lord
13:14	κυρίου	Lord	主	Lord
ガラテア				
1:3	κυρίου	Lord	主	Lord
1:19	κυρίου	Lord	主	Lord
4:1	κύριος	lord	主	lord
5:10	κυρίῳ	Lord	主	Lord
6:14	κυρίου	Lord	主	Lord
6:18	κυρίου	Lord	主	Lord
エフェソ				
1:2	κυρίου	Lord	主	Lord
1:3	κυρίου	Lord	主	Lord
1:15	κυρίῳ	Lord	主	Lord
1:17	κυρίου	Lord	主	Lord
2:21	κυρίῳ	Lord	エホバ	Jehovah
3:11	κυρίῳ	Lord	主	Lord
4:1	κυρίῳ	Lord	主	Lord
4:5	κύριος	Lord	主	Lord
4:17	κυρίῳ	Lord	主	Lord
5:8	κυρίῳ	Lord	主	Lord
5:10	κυρίῳ	Lord	主	Lord
5:17	κυρίου	Lord	エホバ	Jehovah
5:19	κυρίῳ	Lord	エホバ	Jehovah

5:20	κυρίου	Lord	主	Lord
5:22	κυρίῳ	Lord	主	Lord
6:1	κυρίῳ	Lord	主	Lord
6:4	Κύριος	Lord	エホバ	Jehovah
6:5	κύριος	lords	主人	masters
6:7	κυρίῳ	Lord	エホバ	Jehovah
6:8	κυρίου	Lord	エホバ	Jehovah
6:9	κύριοι	lords	主人	master
6:9	κύριος	Lord	主人	Masters
6:10	κυρίῳ	Lord	主	Lord
6:21	κυρίῳ	Lord	主	Lord
6:23	κυρίου	Lord	主	Lord
6:24	κύριον	Lord	主	Lord
フィリピ				
1:2	κυρίου	Lord	主	Lord
1:14	κυρίῳ	Lord	主	Lord
2:11	Κύριος	Lord	主	Lord
2:19	κυρίῳ	Lord	主	Lord
2:24	κυρίῳ	Lord	主	Lord
2:29	κυρίῳ	Lord	主	Lord
2:30	Κυρίου	Lord	主	Lord
3:1	κυρίῳ	Lord	主	Lord
3:8	κυρίου	Lord	主	Lord
3:20	κύριον	Lord	主	Lord
4:1	κυρίῳ	Lord	主	Lord
4:2	κυρίῳ	Lord	主	Lord
4:4	κυρίῳ	Lord	主	Lord
4:5	κύριος	Lord	主	Lord
4:10	κυρίῳ	Lord	主	Lord
4:23	κυρίου	Lord	主	Lord
コロサイ				
1:3	κυρίου	Lord	主	Lord
1:10	κυρίου	Lord	エホバ	
2:6	κύριον	Lord	主	Lord
3:13	κύριος	Lord	エホバ	Jehovah
3:17	κυρίου	Lord	主	Lord
3:18	κυρίῳ	Lord	主	Lord
3:20	κυρίῳ	Lord	主	Lord
3:22	κύριος	lords	主人	masters
3:22	κύριον	Lord	エホバ	Jehovah

3:23	κυρίῳ	Lord	エホバ	Jehovah
3:24	κυρίου	Lord	エホバ	Jehovah
3:24	κυρίῳ	Lord	主人	Master
4:1	κύριον	Lord	主人	Master
4:7	κυρίῳ	Lord	主	Lord
4:17	κυρίῳ	Lord	主	Lord
テサロニケ第一				
1:1	κυρίῳ	Lord	主	Lord
1:3	κυρίου	Lord	主	Lord
1:6	κυρίου	Lord	主	Lord
1:8	κυρίου	Lord	エホバ	Jehovah
2:15	κύριον	Lord	主	Lord
2:19	κυρίου	Lord	主	Lord
3:8	κυρίῳ	Lord	主	Lord
3:11	κύριος	Lord	主	Lord
3:12	κύριος	Lord	主	Lord
3:13	κυρίου	Lord	主	Lord
4:1	κυρίῳ	Lord	主	Lord
4:2	κυρίου	Lord	主	Lord
4:6	Κύριος	Lord	エホバ	Jehovah
4:15	κυρίου	Lord	エホバ	Jehovah
4:15	κυρίου	Lord	主	Lord
4:16	κύριος	Lord	主	Lord
4:17	κυρίου	Lord	主	Lord
4:17	κυρίῳ	Lord	主	Lord
5:2	Κυρίου	Lord	エホバ	Jehovah
5:9	κυρίου	Lord	主	Lord
5:12	κυρίῳ	Lord	主	Lord
5:23	κυρίου	Lord	主	Lord
5:27	κύριον	Lord	主	Lord
5:28	κυρίου	Lord	主	Lord
テサロニケ第二				
1:1	κυρίῳ	Lord	主	Lord
1:2	κυρίου	Lord	主	Lord
1:7	κυρίου	Lord	主	Lord
1:8	κυρίου	Lord	主	Lord
1:9	κυρίου	Lord	主	Lord
1:12	κυρίου	Lord	主	Lord
1:12	κυρίου	Lord	主	Lord
2:1	κυρίου	Lord	主	Lord
	κυρίου			

2:2		Lord	エホバ	Jehovah
2:8	κύριος	Lord	主	Lord
2:13	Κυρίου	Lord	エホバ	Jehovah
2:14	κυρίου	Lord	主	Lord
2:16	κύριος	Lord	主	Lord
3:1	κυρίου	Lord	エホバ	Jehovah
3:3	κύριος	Lord	主	Lord
3:4	κυρίῳ	Lord	主	Lord
3:5	κύριος	Lord	主	Lord
3:6	κυρίου	Lord	主	Lord
3:12	κυρίῳ	Lord	主	Lord
3:16	κύριος	Lord	主	Lord
3:16	κύριος	Lord	主	Lord
3:18	κυρίου	Lord	主	Lord
テモテ第一				
1:2	κυρίου	Lord	主	Lord
1:12	κυρίῳ	Lord	主	Lord
1:14	κυρίου	Lord	主	Lord
6:3	κυρίου	Lord	主	Lord
6:14	κυρίου	Lord	主	Lord
6:15	κύριος	Lord	主	Lord
テモテ第二				
1:2	κυρίου	Lord	主	Lord
1:8	κυρίου	Lord	主	Lord
1:16	κύριος	Lord	主	Lord
1:18	κύριος	Lord	主	Lord
1:18	κυρίου	Lord	エホバ	Jehovah
2:7	κύριος	Lord	主	Lord
2:19	Κύριος	Lord	エホバ	Jehovah
2:19	Κυρίου	Lord	エホバ	Jehovah
2:22	κύριον	Lord	主	Lord
2:24	κυρίου	Lord	主	Lord
3:11	κύριος	Lord	主	Lord
4:8	κύριος	Lord	主	Lord
4:14	κύριος	Lord	エホバ	Jehovah
4:17	κύριος	Lord	主	Lord
4:18	κύριος	Lord	主	Lord
4:22	κύριος	Lord	主	Lord
フィレモン				
3	κυρίου	Lord	主	Lord

5	κύριον	Lord	主	Lord
16	κυρίῳ	Lord	主	Lord
20	κυρίῳ	Lord	主	Lord
25	κυρίου	Lord	主	Lord
ヘブル				
1:10	κύριε	Lord	主	Lord
2:3	κυρίου	Lord	主	Lord
7:14	κύριος	Lord	主	Lord
7:21	Κύριος	Lord	エホバ	Jehovah
8:2	κύριος	Lord	エホバ	Jehovah
8:8	Κύριος	Lord	エホバ	Jehovah
8:9	Κύριος	Lord	エホバ	Jehovah
8:10	Κύριος	Lord	エホバ	Jehovah
8:11	κύριον	Lord	エホバ	Jehovah
10:16	Κύριος	Lord	エホバ	Jehovah
10:30	Κύριος	Lord	エホバ	Jehovah
12:5	Κυρίου	Lord	エホバ	Jehovah
12:6	Κύριος	Lord	エホバ	Jehovah
12:14	κύριον	Lord	主	Lord
13:6	Κύριος	Lord	エホバ	Jehovah
13:20	κύριον	Lord	主	Lord
ヤコブ				
1:1	κυρίου	Lord	主	Lord
1:7	κυρίου	Lord	エホバ	Jehovah
2:1	κυρίου	Lord	主	Lord
3:9	κύριον	Lord	エホバ	Jehovah
4:10	Κυρίου	Lord	エホバ	Jehovah
4:15	κύριος	Lord	エホバ	Jehovah
5:4	κυρίου	Lord	エホバ	Jehovah
5:7	κυρίου	Lord	主	Lord
5:8	κυρίου	Lord	主	Lord
5:10	Κυρίου	Lord	エホバ	Jehovah
5:11	Κυρίου	Lord	エホバ	Jehovah
5:11	κύριος	Lord	エホバ	Jehovah
5:14	κυρίου	Lord	エホバ	Jehovah
5:15	κύριος	Lord	エホバ	Jehovah
ペテロ第一				
1:3	κυρίου	Lord	主	Lord
1:25	Κυρίου	Lord	エホバ	Jehovah

2:3	κύριος	Lord	主	Lord
2:13	κύριον	Lord	主	Lord
3:6	κύριος	lord	主	lord
3:12	Κυρίου	Lord	エホバ	Jehovah
3:12	Κυρίου	Lord	エホバ	Jehovah
3:15	κύριον	Lord	主	Lord
ペテロ第二				
1:2	κυρίου	Lord	主	Lord
1:8	κυρίου	Lord	主	Lord
1:11	κυρίου	Lord	主	Lord
1:14	κύριος	Lord	主	Lord
1:16	κυρίου	Lord	主	Lord
2:9	Κύριος	Lord	エホバ	Jehovah
2:11	Κυρίῳ	Lord	エホバ	Jehovah
2:20	κυρίου	Lord	主	Lord
3:2	κυρίου	Lord	主	Lord
3:8	Κυρίῳ	Lord	エホバ	Jehovah
3:9	Κύριος	Lord	エホバ	Jehovah
3:10	Κυρίου	Lord	エホバ	Jehovah
3:15	κυρίου	Lord	主	Lord
3:18	κυρίου	Lord	主	Lord
ユダ				
4	κύριον	Lord	主	Lord
5	Κύριος	Lord	エホバ	Jehovah
9	Κύριος	Lord	エホバ	Jehovah
14	Κύριος	Lord	エホバ	Jehovah
17	κυρίου	Lord	主	Lord
21	κυρίου	Lord	主	Lord
25	κυρίου	Lord	主	Lord
啓示(黙示録)				
1:8	Κύριος	Lord	エホバ	Jehovah
4:8	Κύριος	Lord	エホバ	Jehovah
4:11	κύριος	Lord	エホバ	Jehovah
7:14	Κύριε	Lord	主	lord
11:4	κυρίου	lord	主	Lord
11:8	κύριος	Lord	主	Lord
11:15	κυρίου	Lord	主	Lord
11:17	κύριε	Lord	エホバ	Jehovah
14:13	κυρίῳ	Lord	主	Lord



15:3	Κύριε	Lord	エホバ	Jehovah
15:4	Κύριε	Lord	エホバ	Jehovah
16:7	Κύριε	Lord	エホバ	Jehovah
17:14	Κύριος	Lord	主	Lord
17:14	κυρίων	lords	主	lords
18:8	Κύριε	Lord	エホバ	Jehovah
19:6	Κύριε	Lord	エホバ	Jehovah
19:16	Κύριος	Lord	主	Lord
19:16	κυρίων	lords	主	lords
21:22	Κύριος	Lord	エホバ	Jehovah
22:5	Κύριε	Lord	エホバ	Jehovah
22:6	Κύριος	Lord	エホバ	Jehovah
22:20	Κύριε	Lord	主	Lord
22:21	κυρίου	Lord	主	Lord

## まとめの情報

王国行間逐語訳と新世界訳聖書においてKyriosが出現するすべての個所のまとめ

### 王国行間逐語訳

「主」(Lord)と訳される	651回
「主」(lordまたはlords)と訳される	62回
「主」(Lords)と訳される	1回
王国行間逐語訳におけるKyrios(Κύριος)の出現回数の合計	714回

### 新世界訳聖書

“Lord”と訳される	406回
“Jehovah”と訳される	223回
“Master”、“master”または“masters”と訳される	53回
“Sir”、“sir”または“sirs”と訳される	17回
“lord”または“lords”と訳される	8回
“owner”または“owners”と訳される	5回
“God”と訳される	1回
翻訳されない	1回
新世界訳聖書におけるKyrios(Κύριος)の出現回数の合計	714回

[目次へ戻る](#)

[Appendix D](#)      [Other Languages](#)